



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.23 (Total No.1287)

Notice No.612-676

8 June 2026

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Nautical Chart Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hcdd@tjmsa.gov.cn">hcdd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Nautical Chart Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shchart.cn">gztg@shchart.cn</a> Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hemail@gdmsa.gov.cn">hemail@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.msa.gov.cn">www.chart.msa.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

# SAILING BULLETIN

1, Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Panjin Port	(613)
	Jinzhou Port Southeastwards	(614)
	Suizhong Harbour and Approaches	(615)
	Tangshan Port	(616),(673)
	Tianjin Port and Approaches	(617)
	Huanghua Port and Approaches	(618)
	Dongying Port and Approaches	(619)
	Laizhou Gulf	(620)
Yellow Sea	Qingdui Bay Southwards	(612)
	Dazhushan Island Northeastwards	(621)
	Yantai Port	(622),(623)
	Sanggou Bay Southeastwards	(624)
	Shidao Port Southwards	(625)
	Laoshan Bay Southeastwards	(626)
	Qingdao Port and Approaches	(627),(628)
	Dongjiakou Harbour and Approaches	(629)
	Rizhao Port	(630)
	Lianyungang Port	(631)
	Guanhekou Northeastwards	(632)
	Liuhezhuang Northeastwards	(633)
	Binhai Port Northeastwards	(634)
	Binhai Port	(635)
	Sheyanghekou Eastwards	(636)
	Dafeng Port Northwards	(637)
	Yangkou Port Northeastwards	(638)
	Lüsi Port Northeastwards	(639)
Lüsi Port Eastwards	(640),(641)	
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(642),(643),(644),(645)

	Hangzhou Gulf	(646)
	Approaches to Dayangshan	(648)
	Zhoushan Archipelago	(647),(649),(650),(652), (653),(674)
	Ningbo–Zhoushan Port	(651)
	Sanmen Bay	(654)
	Sheshan Island Northeastwards	(655)
	Aiwan Bay and Approaches	(656)
	Yueqing Bay	(675)
	Dongtouyang	(657),(658)
	Feiyunjiang	(659)
	Pingyangzui and Approaches	(660)
	Dayu Bay Eastwards	(661)
	Dingcaoyu Eastwards	(662)
	Qixing Islands Southeastwards	(663)
	Sansha Bay and Approaches	(664)
Taiwan Strait	Haitan Strait	(665)
	Dazuoshan Southeastwards	(666)
	Quanzhou Bay	(667)
	Jinmen Island Southeastwards	(668)
	Zhenhaijiao Southeastwards	(669)
	Guleitou Southeastwards	(670)
	Dongshan Bay Southeastwards	(671)
	P’eng–hu Lieh–tao	(672)
South China Sea	Zhanjiang Port	(676)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
11001	612	
12002	621	
12112	612	
13001	613,614	
15101	615	
21001	615	
21101	615	
22001	616	
22111	616	673
22122	616	673
23001	617,618	
23101	617	
23134	617	
24101	617,618	
32001	619	
32202	619	
33001	620	
33301	620	
34001	621,622,623	
34112	620	
34131	621	
34165	621,623	
34166	622	
34167	622	
35002	624,625	
36001	626,627,628	
36122	627,628	
36123	627,628	
36125	628	
36144	629,630	
36145	629	
37001	629,630	
37101	630	
37111	630	
1302	621	
1303	613,614	

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
1304	616,617,618,619,621	
1305	624,625,627,628	
1306	627,628,629,630,633,635	
41001	631,632,634,635	
41101	631	
41122	631	
42001	636,637	
42002	637,638	
42151	636	
42221	637	
42222	637	
42251	637	
42321	634,635	
42351	634,635	
43001	639,640,641	
43133	639	
43171	639	
43232	639	
43271	639,640,641	
44001	642,643,644,645	
44121	642,643,644,645	
44127	643,644,645	
44128	643	
44173	642,643,644,645	
51001	646,648,649,650	
51121	646	
51171	646,648	
51172	646	
52001	648,649,650	
52131	647	
52132	648	
52134	649,650	
52135		674
52136	652,653	
52152	648	
52172	643,644,647,648	
52173	649,650	

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
52174	651,652,653	
53001	649,650,651,653	
53132	651	
53171	651	
53452	654	
54001	654,655	
54121	654	
54231	655	
54511	656	
54531	656	
54631		675
55001	656,657,658	
55151	657,658	
55221		675
55251		675
55411	659	
55631	660	
55731	660,661,662	
61001	661,662,663	
61121	662	
61311	664	
61321	664	
61322	664	
61352	664	
62001	664	
62151	664	
62522	665	
62561	665	
62661	665	
63001	665	
64001	666,667,668,669	
64131	666	
64221	667	
64321	667	
65132	669	
65133	669	
65171	668,669	



# Notices to Mariners

## 612.Yellow Sea – Qingdui Bay Southwards – Dumping Ground

**Delete** note "临时倾倒区", approaches to (1)39°33'00".0N,123°20'00".0E  
**Insert** note "倾倒区", approaches to (2)position (1) above  
**Chart** 11001[2026-323] 12112[2023- ]  
**Source** Official letter of MEE 010/2025

## 613.Bohai Sea – Panjin Port – Dumping Ground

**Delete** note "临时倾倒区", approaches to (1)40°27'47".3N,121°34'00".2E  
**Insert** note "倾倒区", approaches to (2)position (1) above  
**Chart** 13001[2026-494] 1303[2026-469]  
**Source** Official letter of MEE 010/2025

## 614.Bohai Sea – Jinzhou Port Southeastwards – Dumping Ground

**Delete** note "临时倾倒区", approaches to (1)40°28'36".5N,121°14'27".0E  
**Insert** note "倾倒区", approaches to (2)position (1) above  
**Chart** 13001[2026-613] 1303[2026-613]  
**Source** Official letter of MEE 010/2025

## 615.Bohai Sea – Suizhong Harbour and Approaches – Dumping Ground

**Delete** note "临时倾倒区", approaches to (1)39°59'00".0N,120°06'00".0E  
note "临时倾倒区(废)", approaches to (2)position (1) above  
**Insert** note "倾倒区", approaches to (3)position (1) above  
**Chart** 15101(1;3)[2025-819] 21001(1;3)[2026-289] 21101(2;3)[2026- ]  
**Source** Official letter of MEE 010/2025

## 616.Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour and Approaches – Dumping Ground

**Delete** note "临时倾倒区", approaches to (1)39°03'36".0N,119°06'01".8E  
note "2号临时倾倒区(A)", approaches to (2)38°56'46".9N,118°57'24".8E  
note "(A)临", approaches to (3)position (2) above

	note "2号临时倾倒地(B)", approaches to	(4)38°56'28".9N,118°59'37".5E
	note "(B)临", approaches to	(5)position (4) above
<b>Insert</b>	note "倾倒地", approaches to	(6)position (1) above
	note "2号倾倒地(A)", approaches to	(7)position (2) above
	note "(A)", approaches to	(8)position (2) above
	note "2号倾倒地(B)", approaches to	(9)position (4) above
	note "(B)", approaches to	(10)position (4) above
<b>Chart</b>	22001(1,2,4;6,7,9)[2026-471] 22111(1,2,4;6,7,9)[2026-375]	
	22122(2,4;7,9)[2026-531] 1304(3,5;8,10)[2026-531]	
<b>Source</b>	Official letter of MEE 010/2025	

#### 617.Bohai Sea – Tianjin Port and Approaches – Dumping Ground

<b>Delete</b>	note "临时倾倒地", approaches to	(1)38°39'49".7N,118°09'39".9E
	note "临时倾倒地(废)", approaches to	(2)38°39'25".7N,118°09'47".2E
<b>Insert</b>	note "倾倒地", approaches to	(3)position (1) above
	note "倾倒地", approaches to	(4)position (2) above
<b>Chart</b>	23001(1;3)[2026-531] 23101(2;4)[2026-531] 23134(1;3)[2025- ]	
	24101(2;4)[2026- ] 1304(1;3)[2026-616]	
<b>Source</b>	Official letter of MEE 010/2025	

#### 618.Bohai Sea – Huanghua Port and Approaches – Dumping Ground

<b>Delete</b>	note "临时倾倒地(废)", approaches to	(1)38°35'21".5N,118°06'19".3E
	note "临时倾倒地", approaches to	(2)position (1) above
<b>Insert</b>	note "倾倒地", approaches to	(3)position (1) above
<b>Chart</b>	23001(2;3)[2026-617] 24101(1;3)[2026-617] 1304(2;3)[2026-617]	
<b>Source</b>	Official letter of MEE 010/2025	

#### 619.Bohai Sea – Dongying Port and Approaches – Dumping Ground

<b>Delete</b>	note "临时倾倒地(废)", approaches to	(1)38°08'41".1N,119°23'34".6E
	note "临时倾倒地", approaches to	(2)position (1) above
<b>Insert</b>	note "倾倒地", approaches to	(3)position (1) above
<b>Chart</b>	32001(2;3)[2026-471] 32202(1;3)[2026-471] 1304(2;3)[2026-618]	

Source Official letter of MEE 010/2025

#### 620. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Dumping Ground

**Insert** the dumping ground boundary line and  
note "倾倒区", joining:

- (1) 37°25'06".0N, 119°31'46".0E
- (2) 37°25'06".0N, 119°33'06".0E
- (3) 37°24'16".0N, 119°33'06".0E
- (4) 37°24'16".0N, 119°31'46".0E
- (5) position (1) above

**Chart** 33001[2025-1123] 33301[2025-1122] 34112[2025-1123]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

#### 621. Yellow Sea – Dazhushan Island Northeastwards – Dumping Ground

**Delete** note "临时倾倒区", approaches to (1) 38°03'06".7N, 121°06'43".1E

**Insert** note "倾倒区", approaches to (2) position (1) above

**Chart** 12002[2026-495] 34001[2026-473] 34131[2026-473] 34165[2026-473]  
1302[2026-495] 1304[2026-619]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

#### 622. Yellow Sea – Yantai Port – Zhifuwan Harbour Northeastwards – Dumping Ground

**Insert** the dumping ground boundary line and  
note "疏浚物倾倒区", joining:

- (1) 37°37'12".0N, 121°31'45".0E
- (2) 37°38'06".0N, 121°31'45".0E
- (3) 37°38'06".0N, 121°33'15".0E
- (4) 37°37'12".0N, 121°33'15".0E
- (5) position (1) above

**Note:** Delete the former dumping ground named "疏浚物倾倒区" and related note nearby.

**Chart** 34001[2026-621] 34166[2025-1124] 34167[2025- ]

**Source** Official letter of MEE 010/2025



623. Yellow Sea – Yantai Port – Zhifuwan Harbour Northeastwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒区", approaches to (1) 37°42'23".7N, 121°43'43".3E  
Insert note "倾倒区", approaches to (2) position (1) above  
Chart 34001[2026-622] 34165[2026-621]  
Source Official letter of MEE 010/2025

624. Yellow Sea – Sanggou Bay Southeastwards – Dumping Ground

Delete note "倾倒区(临)", approaches to (1) 37°00'16".9N, 122°54'37".0E  
note "临时倾倒区", approaches to (2) position (1) above  
Insert note "倾倒区", approaches to (3) position (1) above  
Chart 35002(1;3)[2026-331] 1305(2;3)[2026-473]  
Source Official letter of MEE 010/2025

625. Yellow Sea – Shidao Port Southwards – Aids

Delete  (1) 36°39'34".2N, 122°25'33".7E  
Insert  (2) position (1) above  
Chart 35002[2026-624] 1305[2026-624]  
List of Lights CNP81/2025~2026[3510571]  
Source Beihai Aids 015/2026

626. Yellow Sea – Laoshan Bay Southeastwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒区", approaches to (1) 36°14'33".0N, 121°01'43".0E  
Insert note "倾倒区", approaches to (2) position (1) above  
Chart 36001[2026-324]  
Source Official letter of MEE 010/2025

627. Yellow Sea – Qingdao Port and Approaches – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒区", approaches to (1) 36°01'50".1N, 120°30'23".3E  
note "临时倾倒区", approaches to (2) 36°01'42".9N, 120°31'25".4E  
Insert note "倾倒区", approaches to (3) position (1) above  
note "倾倒区", approaches to (4) position (2) above

**Chart** 36001(2;4)[2026-626] 36122(1;3)[2026-161] 36123(1;3)[2026-161]  
 1305(2;4)[2026-625] 1306(2;4)[2026-576]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

**628. Yellow Sea – Qingdao Port and Approaches – Dumping Ground**

**Insert** the dumping ground boundary line and  
 note "倾倒地", joining:

- (1) 36°01'00".3N, 120°24'00".0E
- (2) 36°02'00".0N, 120°24'00".0E
- (3) 36°02'00".0N, 120°26'00".0E
- (4) 36°00'44".6N, 120°26'00".0E
- (5) 36°00'55".1N, 120°24'31".2E
- (6) position (1) above
- (7) 36°00'00".0N, 120°24'00".0E
- (8) 36°00'10".4N, 120°24'00".0E
- (9) 36°00'06".6N, 120°24'18".9E
- (10) 36°00'00".0N, 120°24'45".1E
- (11) position (7) above

**Chart** 36001(1~6;7~11)[2026-627] 36122(1~6;7~11)[2026-627]  
 36123(1~6;7~11)[2026-627] 36125(1~6)[2023- ]  
 1305(1~6;7~11)[2026-627] 1306(1~6;7~11)[2026-627]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

**629. Yellow Sea – Dongjiakou Harbour and Approaches – Dumping Ground**

**Delete** note "临时倾倒地", approaches to (1) 35°33'14".6N, 119°52'32".5E  
 note "临时倾倒地", approaches to (2) 35°33'04".0N, 119°53'10".5E

**Insert** note "倾倒地", approaches to (3) position (1) above  
 note "倾倒地", approaches to (4) position (2) above

**Chart** 36144(2;4)[2025-935] 36145(1;3)[2025-935] 37001(2;4)[2026-496]  
 1306(2;4)[2026-628]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

630.Yellow Sea – Rizhao Port – Shijiu Harbour – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and  
note "倾倒区", joining: (1)35°20'38".0N,119°36'29".0E  
(2)35°21'43".0N,119°36'29".0E  
(3)35°21'43".0N,119°37'48".0E  
(4)35°20'38".0N,119°37'48".0E  
(5)position (1) above

Chart 36144[2026-629] 37001[2026-629] 37101[2026-325] 37111[2026-162]  
1306[2026-629]

Source Official letter of MEE 010/2025

631.Yellow Sea – Lianyungang Port – Dumping Ground

Delete note "南倾倒区", approaches to (1)34°43'44".2N,119°34'46".6E

Insert note "1号倾倒区", approaches to (2)position (1) above

Chart 41001[2026-474] 41101[2026-474] 41122[2026-50]

Source Official letter of MEE 010/2025

632.Yellow Sea – Guanhekou Northeastwards – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and  
note "倾倒区", joining: (1)34°32'02".2N,119°59'51".6E  
(2)34°31'43".7N,119°59'31".2E  
(3)34°31'10".0N,120°00'11".9E  
(4)34°31'28".4N,120°00'34".2E  
(5)position (1) above

Chart 41001[2026-631]

Source Official letter of MEE 010/2025

633.Yellow Sea – Liuhezhuang Northeastwards – V-AIS


Insert  V-AIS 34°31'00".0N,121°30'00".0E

Chart 1306[2026-630]

List of Lights CNP82/2025~2026[4310046]

Source East China Sea Aids 010/2026

### 634. Yellow Sea – Binhai Port Northeastwards – Dumping Ground




**Insert** the dumping ground boundary line and  
note "1 号倾倒地", joining:



- (1) 34°22'59".1N, 120°22'36".1E
- (2) 34°22'26".7N, 120°22'36".4E
- (3) 34°22'26".7N, 120°23'15".5E
- (4) 34°22'59".3N, 120°23'15".2E
- (5) position (1) above



**Chart** 41001[2026-632] 42321[2026-414] 42351[2026-414]



**Source** Official letter of MEE 010/2025

### 635. Yellow Sea – Binhai Port – Buoyage

**Delete** (B01)  莫(0)黄15s (1) 34°18'34".0N, 120°17'09".0E  
(B6-1)  闪(2)红6s (2) 34°18'21".5N, 120°16'57".1E  
(B9)  莫(0)黄12s (3) 34°18'46".7N, 120°16'23".1E

**Amend** from: (B8)  闪红4s (4) 34°18'33".0N, 120°16'26".0E  
to: (B8)  闪(2)红6s (5) position (2) above

**Move** (B7)  闪绿4s from: (6) 34°18'42".0N, 120°16'40".2E  
to: (7) 34°18'41".0N, 120°16'52".5E  
(B10)  莫(0)黄12s from: (8) 34°18'48".4N, 120°16'17".8E  
to: (9) 34°18'45".0N, 120°16'25".2E

**Insert** (B9)  快绿 (10) 34°18'43".3N, 120°16'37".0E  
(B04)  莫(0)黄12s (11) 34°18'26".3N, 120°16'03".8E

**Chart** 41001(3)(with chart unchanged)[2026-634] 42321[2026-634]  
42351(1~3;6,7;10,11)[2026-634] 1306(3)[2026-633]

**List of Lights** CNP82/2025~2026[4310022.001][4310022.061][4310022.07][4310022.08]  
[4310022.09][4310026.01][4310026.04]

**Source** East China Sea Aids 011/2026

### 636. Yellow Sea – Sheyanghekou Eastwards – Dumping Ground

**Insert** the dumping ground boundary line and  
note "倾倒区", joining: (1) 33°51'23".8N, 120°48'51".8E  
(2) 33°50'18".9N, 120°48'51".2E  
(3) 33°50'18".4N, 120°50'08".9E  
(4) 33°51'23".3N, 120°50'09".6E  
(5) position (1) above

**Chart** 42001[2026–29] 42151[2024–687]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

### 637. Yellow Sea – Dafeng Port Northwards – Dumping Ground

**Delete** note "临时倾倒区", approaches to (1) 33°23'35".3N, 120°51'04".6E

**Insert** note "倾倒区", approaches to (2) position (1) above

**Chart** 42001[2026–636] 42002[2026–476] 42221[2026–28] 42222[2025– ]  
42251[2026–28] 2307[2026–577]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

### 638. Yellow Sea – Yangkou Port Northeastwards – Dumping Ground

**Insert** the dumping ground boundary line and  
note "倾倒区", 1km radius, center point 32°40'30".0N, 121°31'35".0E

**Chart** 42002[2026–637]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

### 639. Yellow Sea – lüsi Port Northeastwards – Dumping Ground

**Insert** the dumping ground boundary line and  
note "1号倾倒区", joining: (1) 32°10'47".0N, 121°53'00".9E  
(2) 32°10'36".0N, 121°53'29".3E  
(43271 北图廓交点)  
(3) 32°10'30".0N, 121°53'44".9E  
(43133 南图廓交点)  
(4) 32°09'10".3N, 121°57'12".0E  
(43232 东图廓交点)

- (5)32°08'39".8N,121°58'31".2E
- (6)32°08'24".0N,121°57'13".8E  
(43171 南图廓交点)
- (7)32°08'23".6N,121°57'12".0E  
(43232 东图廓交点)
- (8)32°08'21".3N,121°57'00".5E
- (9)32°08'24".0N,121°56'53".4E  
(43171 南图廓交点)
- (10)32°10'02".6N,121°52'37".3E
- (11)32°10'30".0N,121°52'51".8E  
(43133 南图廓交点)
- (12)32°10'36".0N,121°52'55".0E  
(43271 北图廓交点)
- (13)position (1) above

**Chart** 43001(1,5,8,10,13)[2026-478] 43133(1,3;11,13)[2026-52]  
 43171(1,5,6;9,10,13)[2026-476] 43232(1,4;7,8,10,13)[2026-327]  
 43271(2,5,8,10,12)[2026-477]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

#### 640.Yellow Sea – lüsi Port Eastwards – Dumping Ground

**Delete** note "1 号临时倾倒地", approaches to (1)32°03'59".6N,122°00'58".6E  
 note "临时倾倒地", approaches to (2)position (1) above

**Insert** note "2 号倾倒地", approaches to (3)position (1) above

**Chart** 43001(2;3)[2026-639] 43271(1;3)[2026-639] 2307(2;3)[2026-637]  
 2308(2;3)[2026-596]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

#### 641.Yellow Sea – lüsi Port Eastwards – Dumping Ground

**Delete** note "2 号临时倾倒地", approaches to (1)32°04'05".7N,122°04'52".6E  
 note "临时倾倒地", approaches to (2)position (1) above

**Insert** note "3 号倾倒地", approaches to (3)position (1) above

Chart 43001(2;3)[2026-640] 43271(1;3)[2026-640] 2307(2;3)[2026-640]  
2308(2;3)[2026-640]  
Source Official letter of MEE 010/2025

#### 642. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Dumping Ground

Delete note "6号倾倒地(临)", approaches to (1)31°08'43".2N,122°22'30".2E  
Insert note "6号倾倒地", approaches to (2)position (1) above  
Chart 44001[2026-578] 44121[2026- ] 44173[2026-481] 2308[2026-641]  
Source Official letter of MEE 010/2025

#### 643. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and  
note "3号倾倒地", joining: (1)31°04'04".0N,122°19'16".0E  
(2)31°04'04".0N,122°20'48".0E  
(44128东图廓交点)  
(3)31°04'04".0N,122°23'02".0E  
(4)31°03'15".0N,122°23'02".0E  
(5)31°03'15".0N,122°20'48".0E  
(44128东图廓交点)  
(6)31°03'15".0N,122°19'16".0E  
(7)position (1) above

Note: Delete the former dumping ground named "3号倾倒地" and related note nearby.

Chart 44001(1,3,4,6,7)[2026-642] 44121(1,3,4,6,7)[2026-642]  
44127(1,3,4,6,7)[2026- ] 44128(1,2;5~7)[2026- ] 44173(1,3,4,6,7)[2026-642]  
52172(1,3,4,6,7)[2026-578] 2308(1,3,4,6,7)(with chart unchanged)[2026-642]  
Source Official letter of MEE 010/2025

#### 644. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and  
note "4号倾倒地", joining: (1)31°03'15".0N,122°23'02".0E  
(2)31°04'04".0N,122°23'02".0E

(3)31°04'04".0N,122°24'00".0E

(52172 东图廓交点)

(4)31°04'04".0N,122°24'17".3E

(5)31°03'15".0N,122°24'17".3E

(6)31°03'15".0N,122°24'00".0E

(52172 东图廓交点)

(7)position (1) above

**Note:** Delete the former dumping ground named "4号临时倾倒区" and related note nearby.

**Chart** 44001(1,2,4,5,7)[2026-643] 44121(1,2,4,5,7)[2026-643]

44127(1,2,4,5,7)[2026-643] 44173(1,2,4,5,7)[2026-643]

52172(1~3;6,7)[2026-643] 2308(1,2,4,5,7)[2026-643]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

#### 645. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Dumping Ground

**Delete** note "5号倾倒区(临)", approaches to (1)31°03'22".3N,122°25'44".7E

**Insert** note "5号倾倒区", approaches to (2)position (1) above

**Chart** 44001[2026-644] 44121[2026-644] 44127[2026-644] 44173[2026-644]

2308[2026-644]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

#### 646. East China Sea – Hangzhou Gulf – Jinshan Harbour and Approaches – Dumping Ground

**Delete** note "临时倾倒区", approaches to (1)30°41'26".0N,121°21'02".0E

**Insert** note "倾倒区", approaches to (2)position (1) above

**Chart** 51001[2026-578] 51121[2026-482] 51171[2026-579] 51172[2026-483]

**Source** Official letter of MEE 010/2025

#### 647. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Shangchuanshan Westwards – Dumping Ground

**Delete** note "抛泥区", approaches to (1)30°35'35".2N,122°18'36".9E

**Insert** note "倾倒区", approaches to (2)position (1) above

**Chart** 52131[2026-341] 52172[2026-644]

Source Official letter of MEE 010/2025

648.East China Sea – Approaches to Dayangshan – Dashantang Island Southwards –  
Dumping Ground

Delete note "临时倾倒区", approaches to (1)30°35'07".5N,122°01'46".4E

Insert note "2号倾倒区", approaches to (2)position (1) above(1)

Chart 51001[2026-646] 51171[2026-646] 52001[2026-596] 52132[2026-172]  
52152[2025- ] 52172[2026-647]

Source Official letter of MEE 010/2025

649.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Jiaobeishan and Approaches – Anchorage  
& Anchor Berth

Insert Jiaobeishan N anchorage boundary line and

note "交杯山北锚地  ", joining:

(1)30°11'47".3N,122°18'08".4E

(2)30°11'16".6N,122°18'08".7E

(3)30°11'17".3N,122°20'13".1E

(4)30°12'02".8N,122°20'12".8E

(5)30°12'02".3N,122°18'38".4E

(6)position (1) above

(7)30°11'39".5N,122°18'33".7E

(8)30°11'39".7N,122°19'12".8E


(9)30°11'40".0N,122°19'53".1E

(10)30°11'39".6N,122°18'52".0E

(11)30°11'39".9N,122°19'45".0E



Jiaobeishan S anchorage boundary line and

note "交杯山南锚地  ", joining:

(12)30°10'00".5N,122°19'13".0E

(13)30°10'00".7N,122°20'00".0E

(14)30°09'08".4N,122°20'00".4E

(15)30°09'08".3N,122°19'44".3E

(16)30°09'48".6N,122°19'13".1E

(17)position (12) above

(18)30°09'46".8N,122°19'33".8E





(19) 30°09'24".7N, 122°19'47".3E

(20) 30°09'43".9N, 122°19'40".6E

Note: Chinese Version Only.

Chart 51001(1~6;12~17)[2026-648] 52001(1~6;12~17)[2026-648]  
52134[2026-546] 52173(1~6;12~17)[2026-580] 53001(1~6;12~17)[2026-580]

Source Zhoushan Navigation Notice 0401/2025

### 650. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Jiaobeishan Eastwards – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and

note "倾倒区", joining:

(1) 30°10'55".9N, 122°19'20".1E

(2) 30°10'55".9N, 122°19'57".3E

(3) 30°10'30".5N, 122°19'57".3E

(4) 30°10'30".5N, 122°19'20".1E

(5) position (1) above

Chart 51001[2026-649] 52001[2026-649] 52134[2026-649] 52173[2026-649]  
53001[2026-649]

Source Official letter of MEE 010/2025

### 651. East China Sea – Ningbo–Zhoushan Port – Jintang Island Southwards – Dumping Ground

Delete note "北仑倾倒区", approaches to

(1) 29°57'47".3N, 121°52'43".5E

Insert note "倾倒区", approaches to

(2) position (1) above

Chart 52174[2026-484] 53001[2026-650] 53132[2026-195] 53171[2026-293]

Source Official letter of MEE 010/2025

### 652. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Xishan Island Northeastwards – Anchor Berth

Insert



(1) 29°54'10".6N, 122°18'51".8E

(2) 29°54'06".9N, 122°19'26".9E

(3) 29°54'05".9N, 122°19'09".6E

(4) 29°54'40".6N, 122°19'18".3E

Note: Chinese Version Only.

Chart 52136[2025-1054] 52174[2026-651]

Source Zhoushan Navigation Notice 0402/2025

### 653. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Xishan Island Northwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒地", approaches to (1) 29°54'32".3N, 122°18'19".8E

Insert note "倾倒地", approaches to (2) position (1) above

Chart 52136[2026–652] 52174[2026–652] 53001[2026–651]

Source Official letter of MEE 010/2025

### 654. East China Sea – Sanmen Bay – Buoyage

Insert (D2)  闪(2+1)红6s 同步 (1) 29°00'56".1N, 121°46'14".4E  
红闪绿闪绿闪

(D3)  闪(2+1)绿6s 同步 (2) 29°01'10".7N, 121°45'05".7E  
绿闪红闪红闪

(D4)  闪(2+1)红6s 同步 (3) 29°01'05".5N, 121°44'11".7E  
红闪绿闪绿闪

(D5)  闪(2+1)绿6s 同步 (4) 29°01'15".2N, 121°43'45".4E  
绿闪红闪红闪

Note: Chinese Version Only.

Chart 53452[2026–581] 54001(1,4)[2026–581] 54121[2026–581]

List of Lights CNP82/2025~2026[5710153.02][5710153.03][5710153.04][5710153.05]

Source East China Sea Aids 010/2026

### 655. East China Sea – Sheshan Island Northeastwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒地", approaches to (1) 28°34'17".7N, 121°56'58".7E

Insert note "倾倒地", approaches to (2) position (1) above

Chart 54001[2026–654] 54231(with chart unchanged)[2026–240] 2309[2026–534]

Source Official letter of MEE 010/2025

### 656. East China Sea – Aiwang Bay and Approaches – Sansuan Island Southwestwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒地", approaches to (1) 28°12'09".0N, 121°36'44".6E

Insert note "倾倒地", approaches to (2) position (1) above

Chart 54511[2026–294] 54531[2026–294] 55001[2026–583] 2309[2026–655]

Source Official letter of MEE 010/2025

657. East China Sea – Dongtouyang – Beiyuanyu Eastwards – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and  
note "倾倒区", joining: (1) 27°55'44".3N, 121°21'37".3E  
(2) 27°56'56".9N, 121°22'50".5E  
(3) 27°56'13".6N, 121°23'45".0E  
(4) 27°55'01".0N, 121°22'31".8E  
(5) position (1) above

Chart 55001[2026-656] 55151[2026-583]

Source Official letter of MEE 010/2025

658. East China Sea – Dongtouyang – Beiyuanyu Southeastwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒区", approaches to (1) 27°55'05".4N, 121°18'28".5E

Insert note "倾倒区", approaches to (2) position (1) above

Chart 55001[2026-657] 55151[2026-657]

Source Official letter of MEE 010/2025

659. East China Sea – Feiyunjiang – Lightbeacon

Delete 27°44'42".6N, 120°38'19".4E

Chart 55411[2026-582]

List of Lights CNP82/2025~2026[5811646.02]

Source East China Sea Aids 011/2026

660. East China Sea – Pingyangzui and Approaches – Fairway

Insert north fairway boundary line, joining: (1) 27°24'54".1N, 120°49'04".6E  
(2) 27°24'54".6N, 120°45'19".7E  
(3) 27°25'00".0N, 120°45'14".6E  
(55731 北图廓交点)  
(4) 27°28'28".4N, 120°41'59".4E  
(5) 27°29'15".5N, 120°40'39".7E

south fairway boundary line, joining: (6) 27°24'44".3N, 120°49'04".6E  
(7) 27°24'44".9N, 120°45'19".8E

(8)27°25'00".0N,120°45'05".6E

(55731北图廓交点)

(9)27°28'27".2N,120°41'51".4E

(10)27°29'11".4N,120°40'36".7E

Note: Chinese Version Only.

Chart 55631(1,2,4,5;6,7,9,10)[2026-296] 55731(1~3;6~8)[2026-297]

Source Wenzhou Navigation Notice 0386/2026

#### 661.East China Sea – Dayu Bay Eastwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒地", approaches to (1)27°21'55".4N,120°43'43".0E

Insert note "倾倒地", approaches to (2)position (1) above

Chart 55731[2026-660] 61001[2026-339] 2310[2026-377]

Source Official letter of MEE 010/2025

#### 662.East China Sea – Dingcaoyu Eastwards – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and  
note "倾倒地", joining:

(1)27°14'25".3N,120°34'57".2E

(2)27°14'59".5N,120°35'36".1E

(3)27°14'36".3N,120°36'01".6E

(4)27°14'03".3N,120°35'24".0E

(61121东图廓交点)

(5)27°14'02".1N,120°35'22".7E

(6)27°14'12".0N,120°35'11".8E

(61121北图廓交点)

(7)position (1) above

Chart 55731(1~3,5,7)[2026-661] 61001(1~3,5,7)[2026-661]

61121(4~6)[2026-346]

Source Official letter of MEE 010/2025

#### 663.East China Sea – Qixing Islands Southeastwards – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and

note "倾倒地", 0.5M radius, center point 26°56'30".0N,120°35'00".0E

**Note:** Delete the former dumping ground named "临时倾倒区" and related note nearby.  
**Chart** 61001[2026-662] 2310[2026-661]  
**Source** Official letter of MEE 010/2025

#### 664. East China Sea – Sansha Bay and Approaches – Fairway

**Delete** north Cheng'ao operation area approach  
fairway boundary line, joining: (1) 26°34'58".9N, 119°49'24".7E  
(2) 26°35'01".4N, 119°49'16".2E

south Cheng'ao operation area approach  
fairway boundary line, joining: (3) 26°34'49".7N, 119°49'21".5E  
(4) 26°34'51".4N, 119°49'15".5E

**Insert** Cheng'ao operation area approach fairway  
middle line, joining: (5) 26°34'54".3N, 119°49'23".1E  
(6) 26°35'50".2N, 119°46'06".7E  
(7) 26°36'28".1N, 119°44'56".0E

Sandu'ao harbour deep water fairway main  
fairway middle line, joining: (8) 26°29'33".5N, 119°49'45".8E  
(9) 26°31'38".4N, 119°49'09".2E  
(10) position (5) above  
(11) 26°37'12".1N, 119°49'32".8E  
(12) 26°40'27".8N, 119°45'54".4E

west Sandu'ao harbour deep water fairway main  
fairway boundary line, joining: (13) 26°29'31".8N, 119°49'38".6E  
(14) 26°30'48".0N, 119°49'16".3E  
(62151 北图廓交点)  
(15) 26°31'37".7N, 119°49'01".7E  
(16) 26°31'40".1N, 119°49'01".9E  
(17) 26°33'00".0N, 119°49'07".6E  
(61322 南图廓交点)  
(18) position (4) above  
(19) 26°34'54".7N, 119°49'15".7E  
(20) position (2) above

- (21) 26°37'09".5N, 119°49'25".2E
- (22) 26°40'23".1N, 119°45'49".2E
- east Sandu'ao harbour deep water fairway  
main fairway boundary line, joining:
- (23) 26°29'35".2N, 119°49'53".0E
- (24) 26°30'48".0N, 119°49'31".6E  
(62151 北图廓交点)
- (25) 26°31'39".1N, 119°49'16".7E
- (26) 26°31'41".3N, 119°49'16".8E
- (27) 26°33'00".0N, 119°49'22".4E  
(61322 南图廓交点)
- (28) 26°34'53".9N, 119°49'30".5E
- (29) 26°37'14".7N, 119°49'40".4E
- (30) 26°39'13".8N, 119°47'27".5E
- (31) 26°39'19".4N, 119°47'21".2E
- (32) 26°40'32".5N, 119°45'59".6E
- Zhangwan operation area inbound fairway  
middle line, joining:
- (33) position (12) above
- (34) 26°41'14".0N, 119°45'02".7E
- (35) 26°41'43".5N, 119°43'08".4E
- (36) 26°43'07".2N, 119°39'51".6E
- (37) 26°44'37".5N, 119°39'26".3E
- (38) 26°44'52".3N, 119°38'26".6E
- (39) 26°45'07".1N, 119°37'26".8E
- (40) 26°45'05".4N, 119°36'41".9E
- north Zhangwan operation area inbound fairway  
boundary line, joining:
- (41) 26°40'29".9N, 119°45'56".7E
- (42) 26°41'00".0N, 119°45'23".0E  
(61321 南图廓交点)
- (43) 26°41'16".6N, 119°45'04".4E
- (44) 26°41'46".2N, 119°43'09".6E
- (45) 26°42'12".0N, 119°42'09".0E  
(61322 北图廓交点)

(46)26°42'51".6N,119°40'36".0E

(61311 东图廓交点)

(47)26°43'08".6N,119°39'55".9E

(48)26°44'39".5N,119°39'30".4E

(49)26°44'42".1N,119°39'20".0E

(61321 西图廓交点)

(50)26°44'55".1N,119°38'27".5E

(51)26°44'53".7N,119°38'27".0E

(52)26°45'08".6N,119°37'27".0E

(53)26°45'06".9N,119°36'41".8E

south Zhangwan operation area inbound fairway

boundary line, joining:

(54)26°40'25".7N,119°45'52".1E

(55)26°41'00".0N,119°45'13".8E

(61321 南图廓交点)

(56)26°41'11".4N,119°45'01".0E

(57)26°41'40".8N,119°43'07".2E

(58)26°42'12".0N,119°41'53".8E

(61322 北图廓交点)

(59)26°42'45".1N,119°40'36".0E

(61311 东图廓交点)

(60)26°43'05".8N,119°39'47".3E

(61)26°44'35".5N,119°39'22".2E

(62)26°44'36".0N,119°39'20".0E

(61321 西图廓交点)

(63)26°44'49".5N,119°38'25".7E

(64)26°44'50".9N,119°38'26".2E

(65)26°45'05".6N,119°37'26".6E

(66)26°45'03".9N,119°36'42".0E

Baima operation area inbound fairway

middle line, joining:

(67)26°39'07".5N,119°47'24".0E

(68)26°41'36".6N,119°47'29".7E

- (69)26°44'11".2N,119°43'48".5E
- (70)26°44'28".1N,119°43'24".4E
- (71)26°45'45".5N,119°43'26".0E
- (72)26°46'00".3N,119°43'19".6E
- (73)26°46'49".8N,119°42'58".1E

west Baima operation area inbound fairway

boundary line, joining:

- (74)position (31) above
- (75)26°41'00".0N,119°47'25".0E  
(61321南图廓交点)
- (76)26°41'35".2N,119°47'26".4E
- (77)26°42'12".0N,119°46'33".7E  
(61322北图廓交点)
- (78)26°44'08".9N,119°43'46".5E
- (79)26°44'09".0N,119°43'46".6E
- (80)26°44'26".8N,119°43'21".3E
- (81)26°45'45".0N,119°43'22".9E
- (82)26°45'59".3N,119°43'16".7E
- (83)26°45'59".5N,119°43'17".4E
- (84)26°46'49".0N,119°42'55".9E

east Baima operation area inbound fairway

boundary line, joining:

- (85)position (30) above
- (86)26°41'00".0N,119°47'31".6E  
(61321南图廓交点)
- (87)26°41'38".0N,119°47'33".0E
- (88)26°42'12".0N,119°46'44".4E  
(61322北图廓交点)
- (89)26°44'13".5N,119°43'50".5E
- (90)26°44'13".4N,119°43'50".4E
- (91)26°44'29".4N,119°43'27".5E
- (92)26°45'46".0N,119°43'29".1E
- (93)26°46'01".3N,119°43'22".5E

(94)26°46'01".1N,119°43'21".8E

(95)26°46'50".6N,119°43'00".3E

**Note:** Chinese Version Only.

**Chart** 61311(46~48,50~53;59~61,63~66)[2025-261]  
61321(42~44,47~49;55~57,60~62;75,76,78~84;86,87,89~95)[2026-485]  
61322(1,2;3,4;5~6;17,18;20~22;27~30;31,32;41,43~45;54,56~58;74,76,  
77;85,87,88)(6~7with chart unchanged)[2026-349]  
61352(1,2;3,4;5~6;13,15,18;20~22;23,25,28~30;31,32;41,43,44,47,48,  
50~53;54,56,57,60,61,63~66;74,76,78~84;85,87,89~95)(6~7with chart  
unchanged)[2026-421]  
62001(13,15,16;23,25,26)[2026-354]  
62151(13,14;23,24)[2025-961]

**Source** Ningde Navigation Notice 0217/2026

#### 665.Taiwan Strait – Haitan Port – Haixia Bridge– Buoyage

<b>Delete</b>	(1)☒定红	(1)25°28'31".6N,119°39'55".2E
	(2)☒定红	(2)25°28'29".8N,119°39'55".7E
	(21)☒定红	(3)25°28'27".5N,119°39'33".9E
	(22)☒定红	(4)25°28'25".7N,119°39'34".4E
<b>Amend</b>	from: (3)☒定红	(5)25°28'31".1N,119°39'52".6E
	to: (1)☒莫(P)黄15s 同步	(6)position (5) above
	from: (4)☒定红	(7)25°28'29".3N,119°39'53".1E
	to: (2)☒莫(P)黄15s 同步	(8)position (7) above
	from: (5)★快黄9.9m4M	(9)25°28'30".7N,119°39'50".9E
	to: (3)★快黄9.9m4M 同步	(10)position (9) above
	from: (6)★快黄9.9m4M	(11)25°28'28".9N,119°39'51".3E
	to: (4)★快黄9.9m4M 同步	(12)position (11) above
	from: (7)☒定红	(13)25°28'30".1N,119°39'47".7E
	to: (5)☒莫(P)黄15s 同步	(14)position (13) above
	from: (8)■快红	(15)25°28'28".7N,119°39'50".3E
	to: (6)■快红 同步	(16)position (15) above

from: (9) ★快黄9.9m4M	(17) 25°28'29".5N, 119°39'44".6E
to: (7) ★快黄9.9m4M 同步	(18) position (17) above
from: (10) (⊕)定绿 雷康(B)	(19) 25°28'28".3N, 119°39'48".2E
to: (8) (⊕)等明暗4s 雷康(Q)	(20) position (19) above
from: (11) ■快红	(21) 25°28'29".4N, 119°39'43".6E
to: (9) ■快红 同步	(22) position (21) above
from: (12) ▲快绿	(23) 25°28'27".9N, 119°39'46".0E
to: (10) ▲快绿 同步	(24) position (23) above
from: (13) (⊕)定绿 雷康(B)	(25) 25°28'28".9N, 119°39'41".4E
to: (11) (⊕)等明暗4s 雷康(Q)	(26) position (25) above
from: (14) ★快黄9.9m4M	(27) 25°28'27".7N, 119°39'44".9E
to: (12) ★快黄9.9m4M 同步	(28) position (27) above
from: (15) ▲快绿	(29) 25°28'28".5N, 119°39'39".3E
to: (13) ▲快绿 同步	(30) position (29) above
from: (16) ⊗定红	(31) 25°28'27".1N, 119°39'41".8E
to: (14) ⊗莫(P)黄15s 同步	(32) position (31) above
from: (17) ★快黄9.9m4M	(33) 25°28'28".3N, 119°39'38".3E
to: (15) ★快黄9.9m4M 同步	(34) position (33) above
from: (18) ★快黄9.9m4M	(35) 25°28'26".6N, 119°39'38".7E
to: (16) ★快黄9.9m4M 同步	(36) position (35) above
from: (19) ⊗定红	(37) 25°28'28".0N, 119°39'36".5E
to: (17) ⊗莫(P)黄15s 同步	(38) position (37) above
from: (20) ⊗定红	(39) 25°28'26".2N, 119°39'36".9E
to: (18) ⊗莫(P)黄15s 同步	(40) position (39) above

**Note:** Chinese Version Only.

**Chart** 62522(9~12,19,20,25,26,33~36)(1~4;5~8,13~18,21~24,27~32,37~40with  
chart unchanged)[2025-808]  
62561(11,12,25,26)[2026-535] 62661(11,12,25,26)[2026-207]  
63001(25,26)[2026-535]

**List of Lights** CNP82/2025~2026[6211820.01][6211820.02][6211820.03][6211820.04]  
[6211820.05][6211820.06][6211820.07][6211820.08][6211820.09]

[6211820.10] [6211820.11] [6211820.12] [6211820.13] [6211820.14]  
[6211820.15] [6211820.16] [6211820.17] [6211820.18] [6211820.19]  
[6211830.20] [6211830.21] [6211830.22]

Source East China Sea Aids 011/2026

#### 666.Taiwan Strait – Dazuoshan Southeastwards – Dumping Ground

Delete note "湄洲湾抛泥区", approaches to (1)24°52'33".0N,119°04'48".0E  
note "抛泥区", approaches to (2)position (1) above  
Insert note "倾倒入区", approaches to (3)position (1) above  
Chart 64001(2;3)[2026-585] 64131(1;3)[2026-423] 2311(2;3)[2026-488]  
Source Official letter of MEE 010/2025

#### 667.Taiwan Strait – Quanzhou Bay – Dumping Ground

Delete note "抛泥区", approaches to (1)24°46'42".0N,118°52'13".0E  
note "抛泥区", approaches to (2)24°46'24".1N,118°51'53".0E  
Insert note "倾倒入区", approaches to (3)position (1) above  
note "倾倒入区", approaches to (4)position (2) above  
Chart 64001(1;3)[2026-666] 64221(1;3)[2026-96] 64321(2;4)[2025-205]  
2311(1;3)[2026-666]  
Source Official letter of MEE 010/2025

#### 668.Taiwan Strait – Jinmen Island Southeastwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒入区", approaches to (1)24°23'09".2N,118°33'59".3E  
Insert note "倾倒入区", approaches to (2)position (1) above  
Chart 64001[2026-667] 65171[2026-585] 2311[2026-667] 2312[2026-586]  
Source Official letter of MEE 010/2025

#### 669.Taiwan Strait – Zhenhaijiao Southeastwards – Dumping Ground

Delete note "临时倾倒入区", approaches to (1)24°11'52".0N,118°10'15".0E  
Insert note "倾倒入区", approaches to (2)position (1) above  
Chart 64001[2026-668] 65132[2026-445] 65133[2025-309] 65171[2026-668]

66001[2026-298] 66241[2026-445] 2312[2026-668]

Source Official letter of MEE 010/2025

670.Taiwan Strait – Guleitou Southeastwards – Dumping Ground

Insert the dumping ground boundary line and  
note "倾倒区", 0.5M radius, center point 23°40'30".0N,117°41'00".0E

Chart 66001[2026-669]

Source Official letter of MEE 010/2025

671.Taiwan Strait – Dongshan Bay – Gulei Peninsula Westwards – Lightbeacon

Move (2) ★ 闪(3)10s9.1m5M from: (1)23°47'08".6N,117°34'53".4E  
to: (2)23°47'12".4N,117°34'53".4E

Chart 66411[2026-489] 66441[2026-489]

List of Lights CNP82/2025~2026[6611906.02]

Source East China Sea Aids 010/2026

672.Taiwan Strait – P'eng-hu Lieh-tao – P'eng-hutao Northwestwards – Shallow Depth

Insert 39及等深线 23°40'36"N,119°20'48"E

Chart 2312[2026-669]

Source NTM 2026-(15)-370

## Temporary Notices

### 673. Bohai Sea – Tangshan Harbour – Caofeidian Harbour and Approaches – Construction (T)

**Date** April 24 to September 1, 2026, day and night

**Area** joining:

- (1) 38°58'23".4N, 118°52'25".4E
- (2) 38°58'19".4N, 118°54'36".6E
- (3) 38°59'52".1N, 118°57'08".7E
- (4) 39°02'14".5N, 118°57'09".0E
- (5) 39°02'14".1N, 118°56'01".2E
- (6) 39°02'01".1N, 118°56'01".4E
- (7) 39°02'00".9N, 118°55'19".8E
- (8) 39°02'13".9N, 118°55'19".6E
- (9) 39°02'12".9N, 118°52'25".4E
- (10) position (1) above

**Note:** Keep watching on HF .

**Chart** 22111 22122

**Source** Tangshan Navigation Notice 0164/2026

### 674. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Daishan Island Southwards – Pier Construction (T)

**Date** April 16 to November 30, 2026

**Area** joining:

- (1) 30°16'37".3N, 122°05'50".9E
- (2) 30°16'38".0N, 122°05'52".8E
- (3) 30°16'34".6N, 122°05'59".8E
- (4) 30°16'26".9N, 122°05'54".6E
- (5) 30°16'31".0N, 122°05'46".5E
- (6) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation zone.

**Chart** 52135

**Source** Zhoushan Navigation Notice 0406/2026

675. East China Sea – Yueqing Bay – Maoyandao – Pipeline Construction (T)

**Date** April 17 to October 3, 2026, day and night

**Area** joining:

- (1) 28°17'18".0N, 121°09'53".7E
- (2) 28°16'51".5N, 121°09'30".4E
- (3) 28°16'23".7N, 121°10'04".8E
- (4) 28°14'23".0N, 121°10'08".6E
- (5) 28°14'21".5N, 121°10'44".2E
- (6) 28°13'21".3N, 121°10'27".3E
- (7) 28°13'04".6N, 121°10'08".0E
- (8) 28°09'43".3N, 121°11'16".2E
- (9) 28°10'20".4N, 121°11'41".3E
- (10) 28°13'08".9N, 121°10'42".2E
- (11) 28°13'24".8N, 121°10'56".2E
- (12) 28°14'23".1N, 121°11'08".3E
- (13) 28°14'45".4N, 121°10'45".6E
- (14) 28°16'37".0N, 121°10'42".3E
- (15) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.73. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation zone.

**Chart** 54631 55221 55251

**Source** Taizhou Navigation Notice 0405/2026

676. South China Sea – Zhanjiang Port – Pier Construction (T)

**Date** April 8 to December 31, 2026

**Area** joining:

- (1) 21°07'44".1N, 110°22'56".6E
- (2) 21°07'54".9N, 110°23'12".4E
- (3) 21°07'24".1N, 110°23'37".7E
- (4) 21°07'12".7N, 110°23'21".7E
- (5) position (1) above

**Note:** Irrespective vessels and marine facilities are prohibited from entering the safety operation zone.

Chart 88106 88107

Source Zhanjiang Navigation Notice 0730/2026

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Nautical Chart Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.